



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας. /  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Reģistrācijas apliecība. II. daļa  
Registrācijas liudijimas. II. daļa  
Forgalmi engedély. II. Rész  
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte  
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteriintodistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UG 125005

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 10.03.2015		Datum první registrace vozidla v ČR: 10.03.2015	
A. Registrační značka vozidla <b>4AP0989</b>		A. Registrační značka vozidla <b>4AP0989</b>	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>PORSCHE INTER AUTO CZ SPOL. S R.O.</b> RČ/IC <b>47124652</b>		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>ŠKOFIN S.R.O.</b> RČ/IC <b>45805369</b>	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>VRCHLICKÉHO 18/31, PRAHA, KOŠÍŘE, 150 00</b>		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>PEKAŘSKÁ 635/6, PRAHA, JINONICE, 155 00</b>	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IC		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IC	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V <b>PRAHA HLAVNÍ MĚSTO</b> dne <b>10.03.2015</b> Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V <b>HOLANĎSKÁ 878/2, BRNO, ŠTÝŘICE, 639 00</b> dne <b>17.09.2015</b> Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  V dne Podpis		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  V dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla <b>4AP0989</b>		A. Registrační značka vozidla <b>4AP0989</b>	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>ŠKOFIN S.R.O.</b> RČ/IC <b>45805369</b>		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>PRIVATE FINANCIAL GROUP A.S.</b> RČ/IC <b>27821536</b>	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>PEKAŘSKÁ 635/6, PRAHA, JINONICE, 155 00</b>		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>MASARYKOVA 413/34, BRNO, BRNO-MĚSTO, 602 00</b>	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IC		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IC	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V <b>MASARYKOVA 413/34, BRNO, BRNO-MĚSTO, 602 00</b> dne <b>BRNO</b> <b>30.03.2016</b> Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V <b>AŠ</b> dne <b>07.08.2019</b> Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  V dne Podpis		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  V dne Podpis	

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 10.03.2015 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAO132669.  
17.09.2015 DUPLIKÁT ORV ZA ZTRÁTU, ORV UAO874358.  
17.09.2015 ZMĚNA VLASTNÍKA A PROVOZOVATELE, ORV UAO874359.  
30.03.2016 ORV UAO 059204  
DNE 07.08.2019 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAV289131.



TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA		ZMĚNA						
ZTP č.:	8236-213-09	ES č.:	e11*2007/46*0250	(ZTP)				
Vozidlo	1 Druh vozidla:	OSOBNÍ AUTOMOBIL						
	2	AB HATCHBACK						
	J Kategorie vozidla (zkratka):	M1						
	D.1 Tovární značka:	ŠKODA						
Motor	D.2 Typ:	NH	Varianta:	ABCBZA	Verze:	NFM5FM52T*		
	D.3 Obchodní označení:	RAPID						
	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	TMBEM6NH7F4535002						
	3 Výrobce vozidla:	ŠKODA AUTO A.S., MLADÁ BOLESLAV, ČR						
Emise	4 Výrobce:	VOLKSWAGEN AG						
	5 Typ:	CBZ	P.3 Palivo:	BA				
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	63.00/4 800	P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]:	1 197				
	V.9 Předpis EHK OSN č.:		Směrnice EHS/ES č.:	630/2012J				
Karoserie	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>2</sup> ]:		V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:	151/103/119				
	6 Výrobce:							
	7 Druh (typ):							
	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):							
Rozměry	R Barva:	BÍLÁ						
	S Počet míst - celkem:	5	S.1 - k sezení:	5	S.2 - k stání:	0	9 - lůžek:	
	10 Maximální zatížení střechy [kg]:		11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:					
	12 Celková [mm] - délka:	4 304	13 - šířka:	1 706	14 - výška:	1 459		
Hmotnosti	M Rozvor [mm]:	2 589						
	15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka:		16 - šířka:					
	G Provozní hmotnost [kg]:	1 150						
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	1 610/1 610						
Nápravy	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]:	N.1; N.2; N.3; N.4 820/820; 820/820						
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]:	Z 50						
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]:	- brzděného: 900/900						
	O.2	- nebrzděného: 570/570						
18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	2 510/2 510							
19 Spojovací zařízení - druh a typ:								
Nápravy	L Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 1 PŘEDNÍ						
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):							
	20 1.	5JX14 ET35; 175/70 R14 84T						
	21 2.	5JX14 ET35; 175/70 R14 84T						
22 3.								
23 4.								
T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:	180							
24 Brzdy (ANO/NE) - provozní:	- ABS:	- parkovací:	- odlehčovací:					
U Vnější hluk vozidla [dB (A)]:	U.1 - stojícího / U.2 ot.[min <sup>-1</sup> ]:	70/3 600	U.3 - za jízdy:	71.0				
25 Spotřeba paliva - metodika:	630/2012J	26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:						
27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]:	6.5	4.4	5.1					
Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:	28 Retardér:							
29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	30 Hydropohon:							
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:								

### ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše.)

**SKODA**



ŠKODA AUTO A.S.  
Expeditura hotových vozů  
293 60 Mladá Boleslav (B)

22.12.2014

Vozidlo: č. j. ....  
datum vystavení .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástavba: č. j. ....  
datum doplnění .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

otisk razítka  
podpis

### DALŠÍ ZÁZNAMY

ROZCHOD: 1 441/1 478  
#D.2: NH; ABCBZA; NFM5FM52T106STNOPOSK  
#V.9b: 630/2012J; EURO 5

TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA		ZMĚNA		
ZTP č.:	8236-213-09	ES č.:	e11*2007/46*0250	(ZTP)
Vozidlo	1 Druh vozidla:	OSOBNÍ AUTOMOBIL		
	2	AB HATCHBACK		
	J Kategorie vozidla (zkratka):	M1		
Vozidlo	D.1 Tovární značka:	ŠKODA		
	D.2 Typ:	NH	Varianta:	ABCBZA
			Verze:	NFM5FM52T*
Vozidlo	D.3 Obchodní označení:	RAPID		
	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	TMBEM6NH7F4535002		
	3 Výrobce vozidla:	ŠKODA AUTO A.S., MLADÁ BOLESLAV, ČR		
Motor	4 Výrobce:	VOLKSWAGEN AG		
	5 Typ:	CBZ	P.3 Palivo:	BA
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	63.00/4 800	P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]:	1 197
Emise	V.9 Předpis EHK OSN č.:	Směrnice EHS/ES č.: 630/2012J		
	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>2</sup> ]:	V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]: 151/103/119		
Karoserie	6 Výrobce:			
	7 Druh (typ):			
	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):			
Karoserie	R Barva:	BÍLÁ		
	S Počet míst - celkem:	5	S.1 - k sezení:	5
			S.2 - k stání:	0
Rozměry	10 Maximální zatížení střechy [kg]:	11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:		
	12 Celková [mm] - délka:	4 304	13 - šířka:	1 706
	M Rozvor [mm]:	2 589	14 - výška:	1 459
Hmotnosti	15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka:	16 - šířka:		
	G Provozní hmotnost [kg]:	1 150		
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	1 610/1 610		
Hmotnosti	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]:	N.1; N.2; N.3; N.4		
		820/820; 820/820		
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]:	Z 50		
Hmotnosti	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]:	- brzděného: 900/900		
	O.2	- nebrzděného: 570/570		
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	2 510/2 510		
Hmotnosti	19 Spojovací zařízení - druh a typ:			
	L Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 1 PŘEDNÍ		
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměr/montáž (zdvojená = „12“):			

Plati do: .....	Plati do: .....	Plati do: .....	Plati do: .....
Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena
dne: .....	dne: .....	dne: .....	dne: .....
C. protokol: .....	C. protokol: .....	C. protokol: .....	C. protokol: .....
Plati do: 28.06.2025	Plati do: 29.06.2025	Plati do: 07.07.2025	Plati do: 10.03.2019

### OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPUSOBILOSTI VOZIDLA

1. Osvědčení o registraci je veřejná listina
2. Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo, ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
3. Zázpis do osvědčení o registraci smlí provádět jen oprávněná osoba.
4. Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich vyzvu.

POUČENÍ